

# GRATULÁCIE CEZ POKROK

Blahoželania posielajte na adresu: redakcia POKROK, Ul. SNP 29, 990 01 V. Krtíš alebo ich prineste osobne. Gratulovať môžete aj k uzavretiu alebo výročiu sobáša, narodeniu dieťaťa, či promócií. Gratulácie sú spoplatnené.

Dňa 26. októbra oslávili 60. výročie sobáša manželia MARGITA a ŠTEFAN CHUDÍ z Glabušoviec.

"Lesk perlových šperkov je matný oproti tejto slávnostnej chvíli. Chvíli, v ktorej si pripomínate spolu s Vami 60. výročie Vášho sobáša. Lesk perlových šperkov len na krátku chvíľu upúta oko človeka a potom zovšednie. Ale lesk Vašich strieborných vlasov, Vašej lásky, nemôže zovšednieť ani Vám, ani nikomu z Vašich blízkych, ktorí sú tu dnes s Vami, aby Vám nazaj z celého srdca úprimne zablahoželeli k Vášmu diamantovému výročiu.

Všetko najlepšie oslávencom na spoločnej ceste životom želajú: deti, zaťovia, nevesty, vnúčatá, pravnúčatá a celá rodina."



## NARODILI SA

30.10. RITA z V. Čalomije, ŠTEFAN z V. Krtíša, 1.11. CHIARA z Opatovskej N. Vsi, 2.11. OLIVER z Bušíniec

## POZDVIHNIME ČAŠE NA ICH ZDRAVIE

10.11. TIBOR KOŠLAB, Ing. ZDENO SEDMÁK, 11.11. BERNADÍNA MACEJKOVÁ, MARTIN CICEK, DARINA HUDECOVÁ, 12.11. MÁRIA GARAJOVÁ, 13.11. KLÁRA BALÁŽOVÁ, 14.11. ROZÁLIA VARGOVÁ, 14.11. SILVESTER KLIMENT

## NEZABUDNITE BLAHOŽELAŤ

9.11. TEODOROM, TEOM, 10.11. TIBOROM, 11.11. MARTINOM, MAROŠOM, 12.11. SVÄTOPLUKOM, 13.11. STANISLAVOM, 14.11. IRMÁM, 15.11. LEOPOLDOM

## POĎAKOVANIE

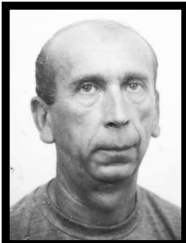
Z úprimného srdca chcem vysloviť obrovské poďakovanie pani doktorke MUDr. MARIANNE SALMÁŠOVEJ, jej manželovi Ing. JOZEFOVI SALMÁŠOVI a ich dcére JUDr. MICHAELE VAVRÍKOVEJ, ktorá spoločne so svojim manželom JUDr. PETROM VAVRÍKOM usporiadali finančnú zbierku medzi svojimi kolegami pracujúcimi v Európskych inštitúciách, aby pomohli môjmu 11 ročnému synovi Dominikovi Brnovi. Vďaka ich ušľachtilému činu a nesmierne empatickému prístupu k ľudskému utrpeniu, sme mohli absolvovať finančne náročný rehabilitačný kurz ADELI v Piešťanoch, ktorý by sme si bez ich veľkej finančnej pomoci neboli mohli v žiadnom prípade nikdy dovoliť. Taktiež ďakujem všetkým dobrým ľuďom, organizáciám a firmám, ktorí prispeli dvomi percentami zo svojich daní v prospech liečby môjho Dominika.

Vďačná matka JOZEFÍNA BRNOVÁ

## OSUD SFÚKOL SVIEČKU ICH ŽITIA

27.10. IRENA JUHÁSOVÁ, nar. v r. 1928 z Vrbovky, TERÉZIA KATOLÍNOVÁ, nar. v r. 1947 z D. Plachtiniec, ALOJZ POHLREICH, nar. v r. 1941 z V. Krtíša, 28.10. JÚLIUS ŠTEVKO, nar. v r. 1939 z V. Krtíša, 29.10. ŠTEFAN PLEŠIVČIAK, nar. v r. 1936 z V. Krtíša, 1.11. ZUZANA HANULOVÁ, nar. v r. 1916 z Chrtian, HELENA BENKOČOVÁ, nar. v r. 1920 zo Želoviec, 3.11. ŠTEFAN ŠULEJ, nar. v r. 1933 z V. Krtíša

## SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE



S hlbokým zármutkom oznamujeme, že 28.10.2009 nás opustil vo veku 70 rokov milovaný manžel, otec a starý otec

**JÚLIUS ŠTEVKO**  
z V. Krtíša.

Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie primárovi MUDr. Milanovi Panenkovi a MUDr. Kataríne Horváthovej z VŠNSP, n.o., vo V. Krtíši za dobrú zdravotnícku starostlivosť. Ďakujeme všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim drahým zosnulým, vedeniu Bane Dolina, a.s., bývalým kolegom, všetkým príbuzným a priateľom a taktiež sme vďační za prejavy sústrasti a kvetinové dary.  
Smútiaca rodina.

## SPOMIENKA

V týchto dňoch si s úctou a láskou pripomíname 15. výročie úmrtia našej drahej a milovanej mamičky a starkej ANNY NOVÁČKOVEJ zo Suchého Brezova.

Kto ste ju poznali, venujte jej, prosím, tichú spomienku. Len ten, kto stratil toho, koho miloval, pochopí, čo je smútok a žiaľ. S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.

## Reflexný smajlík môže zachrániť život

Aj veľkokrtíšski prváčikovia si 5.11.2009 zo školy priniesli reflexného smajlíka žltozelenej farby. Dostali ho od príslušníkov miestnej Mestskej polície so slovami:

„Keď prechádzaš cez cestu, najskôr sa pozri vľavo, potom vpravo a ešte raz vľavo.“ Kampaň Detského fondu SR „Aby deti nezomierali“ je zameraná na zníženie detskej úrazovosti, pretože práve úrazy patria u detí k najčastejším príčinám úmrtia. Policajti im teda vysvetlili, že napríklad aj vďaka týmto smajlíkom, ktorých si môžu pripnúť na školskú tašku, šaty, ale aj na bicykel, sa zvyšuje ich bezpečnosť, pretože smajlíci im umožnia to, že budú lepšie videní. Letáčik v podobe skladačky im poradí, ako sami môžu prispieť k väčšej bezpečnosti. Pripomína im, aby nezabúdali na ochrannú prilbu pri športovaní, na pripútanie sa v aute, a na to, aby sa každý z nich chránil pred úrazmi.

ERIKA LAVČOKOVÁ



Radosť prváčikov z reflexných smajlíkov - nenápadnej drobnosti - zato dobre viditeľnej a veľmi užitočnej

## Týždeň celoživotného učenia 2009

V termíne od 9. - 13. 11.2009 sa uskutoční celoslovenské podujatie Týždeň celoživotného učenia. Akadémia vzdelávania (AV) ako najstaršia a najväčšia inštitúcia vzdelávania dospelých na Slovensku organizuje toto podujatie už po deviatykrát.

Nadväzuje tak na tradíciu založenú v roku 2001, kedy sa po prvý raz organizoval Deň celoživotného učenia. Podobné podujatia v rozšírenej podobe sa už mnoho rokov realizujú ako sviatky alebo festivaly vzdelávania vo viac ako 40 krajinách sveta. Slovensko sa stalo 22. krajinou v rámci Európy, ktorá toto podujatie organizuje. Jeho cieľom je propagácia a popularizácia myšlienok celoživotného vzdelávania

a bude sa konať na všetkých pobočkách akadémii po celom Slovensku.

Chcete sa o nás dozvedieť viac? Trinásteho novembra 2009 sa bude konať Deň otvorených dverí, počas ktorého budete mať možnosť bližšie sa oboznámiť s našou organizáciou, s možnosťami vzdelávania a certifikáciou, a taktiež si budete môcť zdarma otestovať vašu vedomostnú úroveň z cu-

dzieho jazyka. Počas tohto podujatia bude prebiehať celoslovenský vedomostný kvíz o zaujímavé ceny na webovej stránke Akadémie vzdelávania [www.aveducation.sk](http://www.aveducation.sk).

Nájdete nás na Mierovej 1 vo Veľkom Krtíši. Tešíme sa na stretnutie s vami.

ALENA JANVIČOVÁ,  
riaditeľka pobočky  
vo V.Krtíši



# PO NOVOM MOSTE SA PREJDEME UŽ O ROK

Už približne 10 rokov vyvíjajú obyvatelia na oboch stranách Ipľa a starostovia zainteresovaných obcí úsilie o znovupostavenie mostov cez túto hraničnú rieku. Ich snaha sa konečne dostáva do finále, k samotnej stavbe zatiaľ dvoch mostov. Základný kameň budúceho mosta v Petove slávnostne položili na slovenskej strane už pred takmer 5 rokmi. Pred pár dňami 3.11.2009 slávnostne položili aj základný kameň budúceho mosta medzi Rárošom na slovenskej a Rárospusztou na maďarskej strane. Pôvodný kamenný most na hranici okresov V. Krtíš a Lučenec na ceste II. triedy medzi Budapešťou a Košicami, sa spomína už v roku 1792. Zbúrali ho začiatkom 20. storočia a na jeho mieste postavili železný most, ktorý bol zničený na konci II. sv. vojny.



Pred pár dňami položili v Rárospuszte základný kameň mosta, ktorý by mal vyzerať ako znázorňuje táto maketa



O dobrých vzťahoch prihraničných oblastí hovoril aj veľvyslanec SR v MR Peter Weiss: *"Dnešný deň potvrdzuje skúsenosť, že naše vzťahy sú v základe z 90-95 % veľmi dobré, že sú tu oblasti prospešnej spolupráce pre občanov oboch štátov. Diplomatický zbor v Budapešti po „horúcom lete“ veľmi dobre prijíma každý prejav vzájomnej spolupráce a aj toto stretnutie ministrov zahraničných vecí, nie iba kvôli položeniu základného kameňa ipelských mostov, ale aj preto, že je to pokračujúci otvorený dialóg, bude prijaté veľmi pozitívne."*

Pre obyvateľov na oboch stranách hraničnej rieky je však veľkým pozitívom skutočnosť, že s výstavbou mostov v Petove a Rároši, na ktoré získalo OZ Za obnovu Ipelských mostov z EÚ 7 mil eur, sa začne už na jar budúceho roka a dokončené by mali byť v decembri 2010.

-P. GAŠPAROVIČ-

Na jeho mieste by mal vyrásť nový most a jeho základný kameň v Rárospuszte položili ministri zahraničných vecí SR Miroslav Lajčák a MR Balázs Péter. Na slávnosti nechýbali tí, ktorí sa najviac zaslúžili o obnovu mostov cez Ipeľ predsedníčka OZ za obnovu ipelských mostov Katalin Molnár, bývalý poslanec za župu Nógrád Serfőző András, jeho manželka starostka Szécsényu Dr. Serfőzőné Fábrián Erzsébet, Ing. Hamerlik Richárd, predseda VÚC BBSK Milan Murgaš, starosta Kováčoviec Jozef Filip, Mgr. Mária Lőrinczová riaditeľka RRA Za rozvoj stredného Poiplia i starostovia susedných obcí Ing. Dušan Mališ z D. Strehovej a Miroslav Gomola z Bušíniec. Medzi hosťami boli aj veľvyslanci oboch krajín Peter Weiss a Miklós Boros, prednostka Obvodného úradu vo V. Krtíši Ing. Miroslava Kokavcová a ďalší významní hostia.

## VEĽKÝ DEŇ PRE OBYVATEĽOV POIPLIA

Na úvod všetkých hostí privítali Katalin Molnár a Serfőző András a potom sa prítomným prihovoril minister Balázs Péter. Na prekvapenie všetkých prvá časť jeho prejavu bola v slovenčine. Vyzdvihol úsilie, ktoré zainteresovaní predstavitelia vynaložili pri realizácii tohto projektu a ako okrem iného povedal: *"...je dôležité aby sme mosty stavali predovšetkým medzi ľuďmi, štátmi, spoločnosťami a národmi. Táto povinnosť je veľakrát ťažšia ako výstavba mostov cez rieku."*

*"Minister Balázs vedie 1:0, ale vynasnaží sa, aby som na našom najbližšom stretnutí s podobným prekvapením prišiel aj ja."*, zareagoval na príhovor svojho kolegu M. Lajčák. Na našu otázku ako si predstavuje spoluprácu v tomto regióne M. Lajčák povedal:

*"Predstavujem si ju tak, ako som to videl a vycítil na tomto stretnutí. Ľudia, ktorí tu žijú, vedia najlepšie zadefinovať čo potrebujú. Či už sú to cyklistické chodníky, mosty, spoločné projekty. Tým že sa na tom vedia spoločne dohodnúť a naformulovať, uľahčujú prácu aj nám, vládám. Lepšie sa podporuje program, ktorý má širokú podporu z oboch strán hranice a ľahšie môžeme zaň potom aj lobovať a získavať finančné prostriedky v Bruseli. Všetko to, čo má za sebou zdravú občiansku iniciatívu, podporujeme z celého srdca."*

Pri realizácii myšlienky znovu postavenia Ipelských mostov k jej konečnej realizácii sa zdravou občianskou iniciatívou prezentovalo aj Občianske združenie Za obnovu Ipelských mostov. Pre predsedníčku OZ Katalin Molnár, ale aj pre ľudí usilujúcich sa o opätovnú výstavbu mostov cez Ipeľ má tento deň prívlastok veľký.

K. Molnár: *"Dnešný deň je aj akýmsi uznaním našej práce a dôkazom toho, že politici našu prácu berú vážne. Pozitívnym faktorom je aj naša spolupráca na tomto projekte s maďarskou stranou."*

## VEĽKÁ VIANOČNÁ KUPÓNKA TÝŽDENNIKA POKROK



Na herný plán, ktorý ste si vystrihli z našich novín môžete nalepiť už štvrtý kupón v poradí.

Postupne takto nalepíte 12 kupónov. Ktorýkoľvek z nich môžete nahradiť žolíkovým. Na záver súťaže nám ich pošlite alebo osobne doneste do redakcie. Na jedno meno môžete hrať aj s viacerými originálnymi hracími plánmi. Všetkým vám držíme palce a tešíme sa január 2010, kedy vám rozdáme

100, 50, 30, 20 A 10 EUR.



## DIEVČA POKROKU

### ALŽBETKA - HRADNÁ MODELKA

*Sedemnásť slečna v poradí pochádza z najmenšieho slovenského mestiečka, ktoré má prívlastok gaštanové - z Modrého Kameňa. Volá sa Alžbeta Balázová, má 19 rokov a je študentkou 5. ročníka Hotelovej akadémie v Brezne. Prednedávnom si takto (na fotografii vpravo) vyskúšala rolu modelky na módnej prehliadke, ktorá sa organizovala počas poľovníckych dní na Hrade M. Kameň. Ak by to mala byť podľa vás práve Alžbeta, ktorá by mala v našej súťaži zvíťaziť, pošlite jej svoj hlas!*



Vystrihnite kupón s číslom vašej favoritky, nalepte ho na korešpondenčný lístok alebo pohľadnicu a zašlite na adresu redakcie Pokrok, Ul. SNP 29, V. Krtíš. Prvé tri dievčatá, ktorým pošlete najviac kupónov, získajú okrem swarovského krištáľov a kozmetického balíčka aj titul

DIEVČA POKROKU 2009.



KUPÓN Č.17 ALŽBETA BALÁŽOVÁ



## NA BURZE INFORMÁCIÍ BOLO Z ČOHO VYBERAŤ

Už po tretíkrát pripravil Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny vo Veľkom Krtíši v spolupráci s Mestom V. Krtíši 5.11.2009 v Kultúrnom dome vo V. Krtíši Burzu informácií. Svojim príhovorom ju slávnostne otvoril riaditeľ Odboru služieb zamestnanosti ÚPSVaR vo V. Krtíši, Ing. Dušan Farbiak spolu s primátorom V. Krtíša Ing. Daliborom Surkošom. Cieľom Burzy bolo zhodnotiť vývoj na trhu práce v regióne, zdefinovať hlavné problémy dotýkajúce sa zamestnávateľov, vzdelávacích inštitúcií a v neposlednom rade problémy Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny.



Burzu otvoril riaditeľ Odboru služieb zamestnanosti ÚPSVaR vo V. Krtíši, Ing. Dušan Farbiak (vľavo) spolu s primátorom V. Krtíša Ing. Daliborom Surkošom.

Pre žiakov 9. ročníkov základných škôl pripravili prezentáciu 9 stredných škôl z Banskobystrického i Nitrianskeho kraja. Vysoká úroveň a kvalita prezentácií napomohla pri rozhodovaní o ich ďalšom štúdiu 181 deviatakom zo základných škôl okresu.

Informácie o voľných pracovných miestach ponúkali nezamestnan-

ným zamestnávateľmi z nášho regiónu: Lida Zdravkovičová, LIDL SR, v.o.s., OSRAM Slovakia a.s., PAZZ, s.r.o., SISME Slovakia, s.r.o. či agentúry INDEX NOSLUŠ s.r.o., TRENKWALDER, a.s. Vážnym záujemcom o prácu ju mohli ponúknuť hneď na mieste a pomôcť im pri písaní životopisu a doplniť potrebné kontaktné údaje

potenciálnych budúcich zamestnancov. Okrem zamestnávateľov a škôl o svojej činnosti a službách informoval aj ÚPSVaR vo Veľkom Krtíši, ktorý Burzu informácií aj pripravil. O jej význame nám riaditeľ Odboru služieb zamestnanosti ÚPSVaR vo V. Krtíši, Ing. Dušan Farbiak povedal:

**"Zámerom burzy informácií bolo tiež poskytnúť poradenstvo pri výbere ďalšieho vzdelávania po skončení základnej školy v našom regióne, respektíve oboznámiť stodeväť uchádzačov a záujemcov o zamestnanie s možnosťami, ktoré ponúka regi-**

**onálny trh práce. Na burze mali školy aj zamestnávateľia dostatočný priestor na prezentovanie svojich ponúk, ÚPSVaR týmto prispel v rámci svojich možností k riešeniu situácie na trhu práce a ďalej ju bude ovplyvňovať v rámci preventívneho poradenstva."**

Súčasťou burzy bola diskusia za okrúhlym stolom partnerov pôsobiacich na regionálnom trhu práce, na ktorej si vymieňali svoje názory pozvaní hostia - zástupcovia stredných škôl, zamestnávateľov, Mesta Veľký Krtíš, Školského úradu vo Veľkom Krtíši, Centra pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie Veľký Krtíš a ÚPSVaR Veľký Krtíš.

-red-



Riaditeľ Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny vo V. Krtíši RSDR. Rudolf Boroš (v strede) sprevádzal na burze svojho kolegu, riaditeľa ÚPSVaR v Lučenci PhDr. Martina Šebiana, PhD.



Primátor M. Kameňa Ing. Aladár Bariak má dôvod na úsmev. Jeho mestu sa darí rozvíjať vďaka získaným peniazom z eurofondov.

Ing. Aladár Bariak: "V priebehu roku 2009 sme sa snažili využívať fondy EÚ. Pokiaľ sa nám totiž nepodarí získať peniaze teraz, takáto šanca už nebude. Sme radi, že sa nám podarilo získať peniaze na zaplnenie základnej a materskej školy vo výške vyše 498.000 euro. Teraz prebieha výberové konanie a výber dodávateľa na tieto práce. Začiatkom budúceho roka by sme chceli začať rekonštruovať školu. Sme veľmi radi, že sa nám zlepšia

## Modrý Kameň úspešne získava peniaze z eurofondov

O pár týždňov budeme bilancovať, čo nám priniesol rok 2009, no už teraz sa môže vedenie mesta Modrý Kameň na čele s primátorom Ing. Aladárom Bariakom a jeho aktívnymi poslancami MsZ pochváliť niektorými aktivitami, ktoré určite podporia rozvoj tohto mestečka.

podmienky v škole a telocvični, čo pociťia najmä deti.

Druhý projekt sme podávali prostredníctvom regionálneho operačného programu na riešenie centrálnej mestskej zóny v meste M. Kameň. Projekt sme vypracovali a je aj schválený. V rámci neho sa nám podarilo získať skoro 663.900 eur na riešenie centrálnej mestskej zóny, čo je len na prvú etapu. Keby sme chceli urobiť celú centrálnu mestskú zónu, tak by nás to stálo 1.162.000 eur. Musíme preto úpravu rozdeliť na dve etapy a ďalej sa snažiť získať finančné prostriedky, aby sme mohli urobiť celé námestie.

Ďalší projekt, ktorý sme podávali, bol projekt cezhraničnej spolupráce Maďarsko - Slovensko, ktorý má význam nielen pre M. Kameň. Ide o obnovu modrokamenskej kalvárie, ktorá donedávna slúžila pre celý región južného Slovenska, B. Ďarmoty a okolité obce. Spolu s maďarskou obcou Bercel sme podávali projekt vo výške milión eur. Dúfame, že sa nám podarí pe-

niaze získať, čo by bolo veľmi dobré, lebo v budúcom roku sa bude opravovať aj hrad za približne 2,5 mil. eur. Po oprave budú tieto objekty vytvárať ucelený a pekný komplex, ktorý sa už dá veľmi dobre využiť v oblasti cestovného ruchu.

Ďalší projekt, ktorý sme podali spolu s maďarským mestom Nagymaross je projekt na záchranu gaštana jedlého. Ako v M. Kamení aj v Nagymarossi sú gaštany, ktoré sú napadnuté chorobou, preto sme spojili svoje sily. Oslovil nás Nagymaross, aby sme si takéto projekty podali. I keď sme v tejto oblasti oproti nim trochu dopredu, vyšli sme im v ústrety. Sme partner v tomto projekte a získali sme vyše 66.400 eur na zmapovanie tejto choroby, na zistenie stavu chorobnosti gaštanov, a čo sa dá s chorobnosťou robiť. V spolupráci s Ústavom ekológie lesa sa snažíme gaštany zachrániť u nás aj u nich. Primátor Nagymarossu nás bol navštevovať na gaštanových slávnostiach a tieto oslavy sa mu veľmi pá-

čili. Povedal, že niečo podobné na budúci rok urobia aj oni. Možno to zorganizujeme tak, že jeden týždeň budú slávnosti u nás a druhý týždeň v Maďarsku. Návštevníci budú môcť vidieť obidve akcie a my môžeme prísť ku nim a poučiť sa a získať nové skúsenosti. Myslím si, že nie je podstatné to, že nás delí hranica, ale je to o ľuďoch, ktorí chcú spolupracovať a komunikovať. Je dobré poučiť sa jeden od druhého a naučiť sa niečo nové.

Keďže sme možno jediné mesto na Slovensku, ktoré nemá kanalizáciu, pripravujeme jej projekt vo výške zhruba 8,3 mil. eur. Je šanca, aby sme získali tieto peniaze cez fondy EÚ, pokiaľ budeme mať dobre pripravený projekt. Momentálne robíme v M. Kamení zamerania a pripravuje sa projektová dokumentácia. Stojí to dosť veľa peňazí, ale niečo sme si za predošlé roky našetrili. Spolu s prostriedkami EÚ (pri všetkých našich projektoch sa vyžaduje kofinancovanie) je veľmi rozumné spojiť peniaze, samosprávy, štátu a EÚ, aby sa mohli realizovať väčšie projekty. Bez prostriedkov, ktoré sú v EÚ a bez úveru žiadne mesto ani obec nie sú schopné riešiť takéto veci."

-EJ-



# V Želovciach vysvätili prvé a jediné kolumbárium v okrese

Kolumbárium je pietne miesto určené pre ukladanie urien s popolom zosnulých väčšinou na cintoríne. Jeho názov je odvodený z latinského columbarium - holubník. V antickom Ríme sa jednalo o pohrebnú komoru, ktorá mala v stenách výklenky, kam sa ukladali pohrebné schránky s popolom zomrelých. V súčasnej dobe sú kolumbária často aj súčasťami krematórií, či už ako samostatne stojace objekty alebo ako súčasť vnútorných alebo vonkajších múrov. Na cintorínoch sú taisto často kolumbária súčasťou vnútorných alebo vonkajších cintorinských múrov a majú ich aj niektoré kostoly.

S myšlienkou vybudovať v obci, ako prvé a jediné kolumbárium v okrese, prišiel starosta Želoviec Ing. Július Makó, CSc., spolu s po-

slancami obecného zastupiteľstva. K tomuto kroku sa rozhodli aj preto, že na miestnom cintoríne majú asi 1420 klasických hrobových miest a voľných zostáva ešte asi 100. Pretože aj na obciach sa čoraz častejšie stáva, že ľudia sa ešte za života rozhodnú nechať po

smrti spoločne, kolumbárium je dôstojným miestom, kde budú urny s ich popolom alebo ich blízkych zosnulých uložené.

S výstavbou kolumbária pre 56 urien sa začalo 21.9.2009. Na výkopových prácach, ale aj samotnej výstavbe obvodového múra v tv-



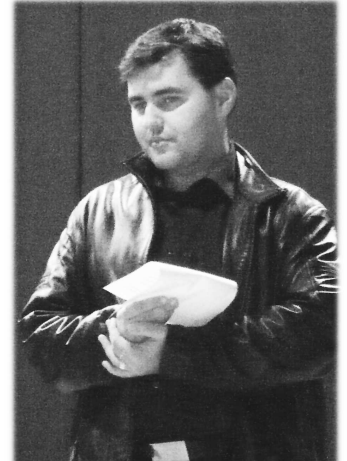
Starosta Želoviec  
Ing. Július Makó, CSc.,



Želovské kolumbárium je jedínym v celom okrese

re písmena U, sa veľkou mierou podieľali aj nezamestnaní Želovčania v rámci aktivačných prác, za čo im, ako aj majstrom murárom, ktorí z betónových prefabrikátov postavili toto nevšedné dielo, vedenie obce aj prostredníctvom Pokroku vyslovuje uznanie a poďakovanie. Kolumbárium občanom slávnostne odovzdali a vysvätili ho na sviatok Pamiatky všetkých svätých 1. novembra správca želovskej farnosti vdp. Mgr. Ludovít Gábriš. Kolumbárium bude dôstojným miestom posledného odpočinku občanov Želoviec.

-RH-



Správca želovskej farnosti vdp. Mgr. Ludovít Gábriš

# Na vandalov dávajú pozor už aj kamery

Aby vo Veľkom Krtíši bolo bezpečnejšie, sa od 1.11.2009 bude starať aj 7 "neviditeľných očí" bezpečnostných kamier monitorovacieho kamerového systému, ktorý týmto dňom začal fungovať. Denne, počas 24 hodín, budú na dodržiavanie poriadku v meste dávať pozor kamery, ktoré sú rozmiestnené v okolí fontán, centra mesta, detského ihriska a mestského úradu. Náklady na tento projekt zatiaľ predstavujú sumu približne 46.500,- eur (1 400 000,- Sk), počet kamier však nie je konečný.



Pásku na chránenom pracovisku slávnostne prestrihol primátor Ing. D. Surkoš a spolu s ním (zprava): RSDr. Rudolf Boroš, por. Igor Sanda a mjr. Ing. D. Magula.

radie dôležitosti. Je dobré, že kamerový systém má už aj V. Krtíš. Pomôže to vyriešiť, či dokonca predísť viacerým vandalským prečinom." V to verí aj por. Igor Sanda, poverený riadením Mestskej polície, v ktorej priestoroch sa chránené pracovisko, a teda srdce monitorovacieho kamerového systému, nachádza. S uznaním kvitoval spustenie systému do prevádzky aj riaditeľ Obvodného oddelenia policajného zboru vo V. Krtíši mjr. Ing. Daňo Magula, ktorý verí, že aj pracovníkom PZ pomôže monitorovací kamerový systém pri objasňovaní trestnej činnosti.

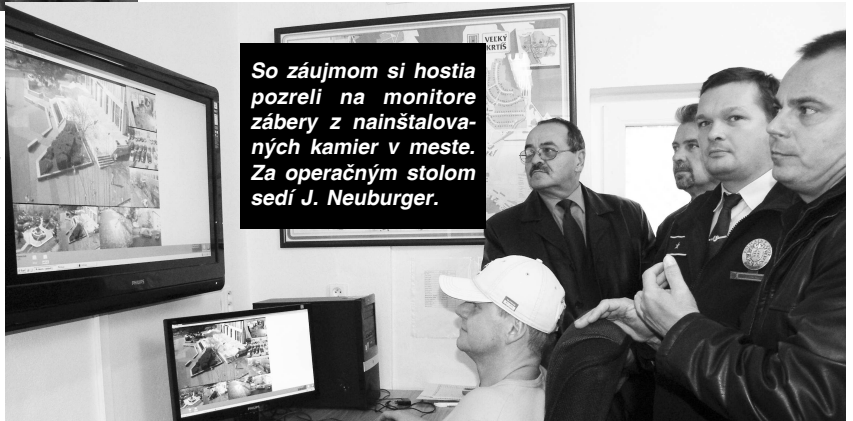
To, že tento systém bude slúžiť iba na tento účel, prízvukoval na slávnostnom otvorení chráneného pracoviska a spustení kamerového systému do prevádzky aj primátor V. Krtíša Ing. D. Surkoš: "Kamerový systém slúži len na postihovanie vandalskej činnosti a na ochranu majetku, zdravia a života občanov, prípadne odhalenie trestnej činnosti. Akékoľvek zneužitie vylučujem. Všetci pracovníci boli riadne poučení a systém sa bude dôsledne využívať a používať iba na tento účel. Vytvorili sme chránené pracovisko, a 5 zdravotne postihnutých občanov získalo stabilné pracovné miesto, pretože verím, že tento systém už nikto nebude rušiť a pokiaľ sa ukáže jeho prospešnosť, tak sa bude iba rozširovať." „Policajné oko“, ako si pracovne tento systém pomenovali, by malo bdiť, aby Veľkokrtíšania mohli pokojnejšie spať. To určite prispôjde k lepšiemu a pokojnejšiemu životu v našom meste.

-P.GÁSPAROVÍČ-

Primátor Ing. Dalibor Surkoš: "Je to iba začiatok. Postupne budeme dopĺňať a rozširovať počet kamier tak, aby sme pokryli najproblémovšie časti mesta."

Predĺženou rukou kamier bude 5 pracovníkov chráneného pracoviska, ktorých úlohou bude v 4 zmenách 24 hodín denne sledovať na monitore situácie, ktoré zachytávajú kamery. S vytvorením nových pracovných miest vo V. Krtíši bol spokojný aj riaditeľ úradu práce a sociálnych vecí vo V. Krtíši RSDr. Rudolf Boroš, a že dostali možnosť zamestnať sa, sú radi aj noví pracovníci. Ako nám povedal jeden z nich, Ján Neuburger (44): "Všetci, ktorí

sme sa tu teraz zamestnali, sme boli evidovaní na úrade práce a prešli sme výberovým konaním. Jednou z podmienok bola aspoň základná znalosť práce s počítačom. Na školeniach, ktoré sme absolvovali, sme sa naučili obsluhovať celé zariadenie a poučili sa v príslušných zákonoch, naučili rozpoznávať výšku spoločenskej nebezpečnosti konania občanov i po-



So záujmom si hostia pozreli na monitory zábery z nainštalovaných kamier v meste. Za operačným stolom sedí J. Neuburger.

**ZDRAVOTNÍCKY  
INFOSERVIS**

**Lekárska  
pohotovostná služba  
(Banícka 35,  
V. Krtíš, tel. 48 31 111)**

Pre dospelých: Po. - Pi. 15.30 -  
7.00 h., So. - Ne. 7.00 - 7.00 h.  
Pre deti a dorast: Po. - Pi. 15.30 -  
22.00 h., So. - Ne. 8.00 - 22.00 h.

**Lekárska  
pohotovosť v meste  
V. Krtíš**

Po. - Pi. 16.00 - 20.00 h., So. -  
Ne., sviatok 9.00 - 12.00 a 16.00  
- 20.00 h.

**9.11. PANACEA**

(pri stomatológii)

**10.11. BIELY LEV (Banícka ul.)**

**11.11. BELLADONNA (Ul. SNP)**

**12.11. AQUA VIVA (Ul. SNP)**

**13.11. NA POLIKLINIKE**

(v nemocnici)

**14. a 15.11. BELLADONNA**

(Ul. SNP)

**Jelenica versus  
Peugeot**

V stredu 28.10 mal smolu vodič  
Peugeota 206, ktorý pred Hrušovom  
zrazil jelenicu. Zvieru mu vbeholo  
do cesty a zrážku neprežilo. Vodičovi  
sa nič nestalo, oprava auta ho však  
vyjde na 4000 eur. -r-

**PREVRÁTENÁ AVIA ZA M.STRACINAMI**

Na „dušičky“ nebude v dobrom spomínať vodič nákladniaku Daewoo Avia, ktorý havaroval za M.Stracinami. S autom na rovnom úseku cesty prešiel na trávnatý okraj cesty po pravej strane v smere jazdy, následne vozidlo stiahlo do priekopy, kde čelne narazilo do priekopy, v ktorej sa auto prevrátilo na pravý bok. Vodič sa ľahko zranil, škoda bola vyčíslená na 5000 eur.

**NA ZIMU SA PRIPRAVUJÚ AJ ZLODEJI**

Pravdepodobne na zimnú sezónu sa pripravuje doteraz neznámy páchatel, ktorý sa začiatkom októbra vlámal do pivnice v obytnom dome na Novohradskej ulici. Ešte 12.10 vošiel nepozorovane do pivnice, odkiaľ ukradol 4 zimné pneumatiky. Majiteľovi tak spôsobil škodu vo výške 200,- eur. Len o 2 dni neskôr oznámil na políciu muž z tej istej ulice podobnú krádež. Aj jemu zmizli z pivnice 4 ks „zimnej obuvi“ na auto. Majiteľ vyčísli škodu na 231,- eur.

**Miestny spolok Slovenského červeného kríža Veľký Krtíš**

**POZYVA  
NA ODBER**

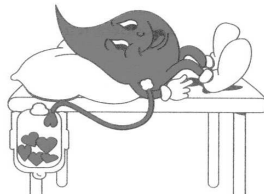
**Študentská kvapka krvi**

Miestny spolok Slovenského červeného kríža vo Veľkom Krtíši 19.11. 2009, t.j. vo štvrtok od 7,30 do 10,30 hod.

vás pozýva k odberu krvi. Uskutoční v priestoroch Novej baníckej slobodárne na ul. Nemocničná vo Veľkom Krtíši. V tomto čase môže prísť každý, kto chce pomôcť lekárom pri záchrane ľudského života, darovať svoju vzácnu tekutinu - krv. Oznamujeme všetkým darcom, že termín

odberu 10.12.2009 sa ruší a miesto neho sa uskutoční študentská kvapka krvi. Termíny odberu v budúcom roku budú včas oznámené v týždenníku Pokrok.

**JAROSLAVA UBRANKOVIČOVÁ**

**KINO BANÍK PREMIETA**

**JANOŠÍK**

14.- 15.11.2009 o 19.00 hod.  
**JANOŠÍK.**

**PRÁVDIVÁ HISTÓRIA**

PL/SR/ČR/HUN - dobrodružný žáner



**Predpredaj vstupeniek od  
9.-13.11. v čase od 8.00-15.00 h.  
v kancelárii MsKS vo VK.  
Ďalšie info na t.č. 047/48 313 76**

**AMOSKO DOVRŠIL  
VEK ŠKOLÁKA**

Casopis Základnej školy na J. A. Komenkého vo Veľkom Krtíši s názvom Amosko začal už svoj 6. ročník existencie. Za toto obdobie svojej existencie sa stal dobre známym nielen medzi žiakmi a učiteľmi, ale aj rodičmi. Jeho bohatý obsah a zaujímavé grafické spracovanie mu prinieslo dokonca celoslovenské ocenenie. Nové číslo Amoska vyjde v polovici novembra, no už teraz si môžete pozrieť malú "chufkovku" v podobe príspevkov našich žiakov. Staršie čísla Amoska nájdete na internetovej stránke [www.skolakom.sk](http://www.skolakom.sk). **K.CICKO**

**TV MONITORING  
POTRUBÍ KAMEROVÝM  
SYSTÉMOM**

**Čistenie kanalizácií a odpadov  
v bytoch, rodinných domoch,  
firmách, reštauráciach, bytových  
a nebytových priestoroch.**

viac info na  
**0905 115 123**



**VIDÍME, TO ČO VY NEVIDÍTE!**

**Týždeň kuchyne starých materí v hoteli Koprovnica**

**Hotel Koprovnica je tradične známy tým, že má vynikajúcu kuchyňu. Znova nadväzujeme na tradíciu príprav chutných špecialít v rámci "Týždňa kuchyne starých materí" od 23. do 28.11.**

Môžete si vybrať a objednať tieto jedlá: pečené kačky (deň dopredu alebo ráno), lokše s husacou pečeňou, pečené bravčové rebierka s haruľou, jelení perkelt, zabijačkové špeciality, zapekané údené koleno, huspeninu, pirohy, lokše s makom, domáce štrúdle a iné špeciality. Kuchyňu starých materí ukončíme 28.11. veľkolepou Katarínskou zábavou, ktorá sa začne o 19.00 h.

Do tanca a do spevu budú hrať DJ BOBEC a cimbalová hudba z ľudovo umeleckého súboru Partizán S. Lupča, pod ve-

dením primáša európskeho formátu Miroslava Kapca. Ako hosť vystúpi známa dievčenská skupina



TROPICAL z Bratislavy, ktorá predvedie latinsko - americké tance. Vstupné je 17 eur, v ktorom je zahrnutý prípitok, večera, káva a domáce štrúdle. Predpokladáme, že v obchodoch zakúpený alkohol hostí zostane tentokrát doma. **Vzhľadom na obmedzenú kapacitu si môžete zakúpiť vstupenky od 9.11. v hoteli Koprovnica alebo objednať telefonicky na tel. č. 48 964 28 alebo 48 963 03. Srdечно Vás pozývame na obidve akcie.**

**PERSONÁL HOTELU KOPROVNICA**

**VITIS** Janka Ďuriková  
OKRASNÉ DREVINY  
Možnosť okamžitého nákupu alebo objednávky.  
Po - So: 8.00 - 16.00 hod.

Janka Ďuriková VITIS, 991 07 Opatovská Nová Ves, Tel./ fax: 047/ 48 943 62, mob.: 0905 385 007, e - mail: [vitis@vinohradnictvo.sk](mailto:vitis@vinohradnictvo.sk), [www.vinohradnictvo.sk](http://www.vinohradnictvo.sk)

**Výroba a predaj sadeníc ovocných stromkov a okrasných drevín**

Vám ponúka široký sortiment **OKRASNÝCH DREVÍN**, kvalitných uznaných ovocných a viničových sadeníc, šípových ruží ...

**Viničové sadenice**

Ruže Gaštany

Jablone Markule Hrušky Nektarinky Broskyne Orechy

Slivky Ringlôty Rôzne drobné ovocie

Čerešne Višne

**NATRIX** DIPLACHTINGE 69  
48 874 00  
[www.natrix.tym.sk](http://www.natrix.tym.sk) 0905 761 149



\* žalúzie \* rolety \* sieťky proti hmyzu  
\* harmonikové dvere \* plastové okná  
\* plávajúce podlahy \* garážové brány

# Televízny program



TV programy dodáva firma URI, sro., Trenčín.  
Akékoľvek použitie obsahu je bez písomného súhlasu zakázané.

## stv1 1

- 08:30 Páni zo semafora
- 08:45 Lassie II 23/26
- 09:10 MINI TALENT SHOW
- 10:45 Hannah Montana II. 21/30
- 11:10 Falcon Beach 25/26
- 12:00 Mimoriadne správy
- 12:15 Motomagazín
- 12:40 Mój syn Jack
- 14:25 Barbarosa
- 16:00 Mimoriadne správy
- 16:10 Vóna kvetov a vetra 11/14
- 17:05 Postav dom, zasaď strom
- 17:40 Show Billa Cosbyho VII 15/26
- 18:05 Show Billa Cosbyho VII 16/26
- 18:35 Extra
- 19:10 Domáci majstri
- 19:15 Večerníček
- 19:30 Správy STV
- 19:50 Góly body sekundy
- 20:05 Počasie
- 20:15 Pošta pre teba
- 21:20 Kaviareň Slávia
- 22:05 Rozhodnutie-volba nemožná
- 23:40 Nebeskí väzni
- 02:00 Mój syn Jack
- 03:35 Správy STV
- 04:00 Góly body sekundy

## stv2 2

- 13:05 Nebezpečný náklad
- 13:55 Začalo sa to v 48-om
- 14:20 Bratislava nahlas
- 14:45 Sviečková manifestácia
- 15:10 Pár viet
- 16:05 Kapura
- 16:50 Farmárska revue
- 17:05 Elixír
- 17:30 Diabes mellitus...
- 18:20 Večerníček
- 18:35 Akí sme
- 19:05 Milan Kňažko
- 19:30 Správy STV
- 19:50 Národnostné správy
- 20:05 Dokumentárny klub
- 21:00 ČSFT
- 21:30 Anjeli strážni
- 22:10 Propaganda

## ISKRIČKY HUMORU

„Mimomanželské“ rovnice:  
Šikovný muž + šikovná žena = ROMÁNIK  
Šikovný muž + hlúpa žena = ŠKANDÁL  
Hlúpy muž + šikovná žena = SVADBA  
Hlúpy muž + hlúpa žena = TEHOTENSTVO

Vo vlaku:

- Pani, povedzte svojmu synovi, nech ma nenapodobňuje!  
- Maroško, prestaň zo seba robiť debila!

- Koľko ekonómov je treba na výmenu žiarovky? - Žiadneho. Ak bude výmena naozaj potrebná, vplyvom trhu sa žiarovka vymeni sama.

- Ako sa darí vášmu psovi? - pýta sa futbalista rozhodcu po zápase.  
- Ja žiadneho nemám.  
- To je divné, slepý ste a psa nemáte.

## SOBOTA 14. NOVEMBER

### markíza

- 05:55 Superpes Krypto I.
- 06:15 Uletení Loonatici II. 3/13
- 06:40 Flintstonovci I. 3/25
- 07:10 Alf II. 23/24
- 07:35 Lassie
- 09:15 Krok za krokom II. 12-13/24
- 10:15 Boží zápasník
- 11:50 ČS SuperStar - finále
- 14:35 ČS SuperStar - rozhodnutie
- 15:30 Prúd času
- 17:30 Rýchle Televízne noviny
- 17:40 Partička
- 18:15 Rýchle Televízne noviny
- 18:20 Skvelý deň
- 19:00 TELEVÍZNE NOVINY
- 19:20 DNES
- 19:45 Počasie
- 19:50 Športové noviny
- 20:00 Smotánka
- 20:30 Firewall
- 22:30 Bleskový muž
- 00:10 Chuckyho potomstvo
- 01:35 Ohnivý had
- 03:05 Leo a Beo 1/2

### joj

- 05:15 PROMI NOVINY
- 05:30 NOVINY TV JOJ
- 05:55 Káčerovo
- 06:20 Rozprávková jazda
- 06:45 Barbie a kúzlo dúhy
- 08:20 Simpsonovci VIII. 21
- 08:45 Pasca na žraloka
- 10:20 Niečo na tej Mary je
- 12:55 Choď do toho na plné gule
- 14:50 Vikingovia
- 17:00 Kutylj s. r. o. III. 10
- 17:45 PRVÉ NOVINY
- 18:00 PROMI NOVINY
- 19:00 KRIMI NOVINY
- 19:30 NOVINY TV JOJ
- 19:55 ŠPORT
- 19:59 NAJLEPŠIE POČASIE
- 20:20 Deň po tom
- 22:50 James Bond na JOJke: Dnes neumieraj
- 01:40 Pytón
- 03:15 Niečo na tej Mary je

### doma

- 11:55 Chufovky
- 13:10 Rebeli I. 75/215
- 14:00 Avignonské proroctvo 8/8
- 15:05 Columbo III. 4/8
- 16:25 Skrytá vášeň 151-152/188
- 18:10 Muži na stromoch I. 11/22
- 19:00 Rebeli I. 76/215
- 20:00 R. Pilcherová: Očami lásky
- 21:50 Zradná myseľ
- 23:30 Smrtiace mince
- 01:00 Zradná myseľ
- 02:30 Columbo III. 4/8
- 03:50 Lampáreň

### joj+

- 07:30 V mene lásky
- 09:15 V uliciach San Francisca 44,45
- 11:00 Zorro 5,6
- 11:45 Hitlerov agent
- 13:45 Air America 14,15
- 15:25 Doktorka Quinová 73,74
- 17:00 Siska 57
- 18:15 Chalupári 6
- 19:00 KRIMI NOVINY "N"
- 19:30 NOVINY TV JOJ "N"
- 19:55 Julie Lescautová VII. 2
- 21:30 Iba láska 2/2
- 23:10 V uliciach San Francisca 44,45
- 00:55 Nočné reprízy

## čt1 1

- 12:00 Zprávy
- 12:05 Z metropole
- 12:35 Auto Moto Styl
- 13:05 Kráľovstvá divočiny: Legendy sveta zvířát 13/13
- 13:35 Chcete je?
- 13:40 Dobrá rada nad zlato
- 14:10 Evropský manuál
- 14:30 Flamenco!
- 15:00 Jalna 11/16
- 15:45 Hranice zoufalství 1/2
- 17:15 Taxik
- 17:45 Pachuť smrti 5/6
- 18:40 Duety ...kolem dokola
- 18:45 Večerníček
- 19:00 Události
- 19:35 Branky, body, vteřiny
- 19:50 Předpověď počasí
- 20:00 Už je to tady
- 21:40 Semafor "50"
- 23:25 Zmražená pojistka
- 01:05 Probuzení Šípkové Růženky
- 02:35 13. komnata Zdenky Procházkové
- 03:00 Pošta pro tebe
- 03:55 Sóló pro... Glenu Hansarda
- 04:35 Folklórní magazín

## prima

- 05:00 Inspektor Balko 48
- 06:05 Párty s kuchařem
- 06:30 Samuraj Jack I 21
- 06:55 Neuvěřitelná dobrodružství Rudly a Koumáka III 22
- 07:25 Fresh Prince IV 24
- 07:55 Chůva k pohledání IV 2
- 08:30 Autosalon
- 09:25 M\*A\*S\*H 12
- 10:00 Zničující katastrofy 6
- 11:05 Columbo
- 13:05 Pošli to dál
- 15:35 Objekt mé lásky
- 17:55 Super drbna 9
- 18:55 Zprávy TV Prima
- 19:35 Chůva k pohledání IV 3
- 20:00 Poseidon
- 22:15 Doom
- 00:35 Blade: Trinity
- 02:40 Volejte Věštce

## stv3 3

- 06:30 Magazín NHL
- 06:45 Góly - body - sekundy
- 06:55 Rozcvička s Trojkou
- 07:00 Superchyty
- 07:35 Športmánia
- 08:05 Televíkend 2002
- 08:30 Športovkyňa
- 08:55 Grid špeciál
- 09:20 MS v hokeji
- 11:55 MS 2009 v trampolínach,
- 13:25 Volejbal - liga
- 14:55 KHL
- 17:35 Príbehy veľkých cien F1
- 18:05 Basketbal - liga
- 19:45 MS 2009 v trampolínach, Synchronizované skoky jednotlivcov, Finále muží, Skoky jednotlivcov - finále ženy
- 21:00 MS v hokeji
- 22:50 Góly - body - sekundy
- 23:15 Basketbal - liga
- 00:45 MS 2009 v trampolínach,
- 02:10 Magazín NHL
- 02:20 Góly - body - sekundy
- 02:49 Záver vysielania

## čt2 2

- 12:55 Pětka v Pomeranči
- 13:25 Game Page
- 13:50 Sabotáž
- 14:20 Simpsonovci XIX 2/20
- 14:40 Boj o život: Narození
- 15:35 Kamera na cestách: Paříž 2/3
- 16:40 S. Jakubem na rybách - Thajsko
- 17:40 Poutní místa
- 18:00 Toulky za uměním 2/7
- 18:15 O češtině
- 18:30 Kultura.cz
- 19:00 S M.Friedlem a jeho přáteli
- 19:40 Petr Iljič Čajkovskij
- 20:00 Goldbergovské variace
- 21:55 Divadlo žije!
- 22:25 Dvacáté století Oty Filipa

## KURACIE ZÁVITKY

### RECEPT NA TENTO TÝŽDEŇ

**POTREBUJEME:** 4 kuracie prsia, 4 plátky šunky, 1 syr s bielou plesňou, 100 g syra s modrou plesňou, dijonskú horčicu, mleté čierne korenie, oregano, 10 sparených mandlí, maslo, smotanu.

#### AKO NA TO:

Mäso naklepeme, osolíme, okoreníme, natrieme horčicou, poukladáme plátky syra s bielou plesňou, šunky a syra s modrou plesňou. Nakoniec poukladáme mandle zvinieme a spojíme špáradlami. Poprášime oreganom a opečieme na masle. Výpek zaprášime múkou, oreganom, pridáme maslo, horčicu a za stáleho miešania povaríme. Podávame s cestovinou.

## ZAHRAJTE SI SUDOKU

3	6	5	1		2		
					3		9
7	2		8				
8		4					
			7				
				1		6	
			4		3	7	
1		3					
	8			6	4	9	2